

REMINGTON®

Guía de Utilización y Cuidados

CI-5325



Listado de piezas y partes:

- (A) Cilindro de cerámica infundido con Keratina
- (B) Interruptor on/off
- (C) Cable giratorio de 1.8m.
- (D) Indicador de encendido
- (E) Controles de temperatura +/- ajustables
- (F) Guante térmico incluido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO

Cuando se usan electrodomésticos, en especial cuando hay niños presentes, se deben tomar en cuenta precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

MANTENGA ALEJADO DEL AGUA.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Siempre desenchufar este artefacto de la toma de electricidad inmediatamente después de ser usado.
- No usar durante el baño o dentro de la ducha.
- No colocar o almacenar este aparato donde se pueda caer en una bañera o lavamanos.
- No colocar o hacer caer dentro del agua u otro líquido.
- No tomar un artefacto que haya caído dentro del agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descargas eléctricas o daños a personas:

- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
- Use este artefacto sólo bajo el propósito del cual se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por Remington.
- Nunca opere este aparato si:
 - El cable o el enchufe está dañado.
 - Se ha caído
 - Le ha ingresado agua
 - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
 - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.
- Mantenga el cable de electricidad fuera de superficies calientes.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Nunca lo use cuando duerma.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.

- No operar donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- No conectar a una extensión eléctrica.
- La plancha y las pinzas están calientes cuando están en uso. No deje que los ojos o la piel toquen las superficies calientes.
- No coloque la unidad directamente sobre cualquier superficie cuando esté caliente o enchufada. Use el reposo que se provee.
- Siempre almacene este electrodoméstico en un área libre de humedad. No lo almacene en temperaturas superiores a 60°C.

- No enchufe o desenchufe este artefacto con las manos mojadas.
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Argentina/Chile).

Gracias por comprar este nuevo producto Remington®. Antes de usarlo, lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

Advertencia sobre el Guante Térmico:

Por un tiempo limitado, el guante térmico ayuda a proteger los dedos del calor excesivo que generan las tenazas rizadoras durante el peinado. El guante no evitará que el usuario se quemé al tocar directamente el cilindro y tampoco se pueden utilizar como protección frente a otras fuentes de calor.

Características del producto

Modo de Uso

El cabello deberá estar limpio, seco, o casi seco y desenredado antes de usar el rizador. (Las tenazas se pueden utilizar en cualquier momento para efectuar pequeños retoques).

1. Apoye las tenazas en su soporte en una superficie plana y lisa. Conéctelas a una fuente de alimentación de 120 voltios.
2. Mantenga presionado el botón ON/OFF hasta que la unidad se encienda y se prenda la luz.
3. Ajuste la temperatura usando el dial para llegar a su calor deseado.

Cómo usar

Cómo Utilizar el Ondulador para Obtener Resultados Profesionales

Este ondulador ha sido diseñado para ser usado bajo distintas condiciones, permitiendo alcanzar altas temperatura para el ondulado de cabello muy grueso, difícil de rizar y bajas temperaturas para cabellos extra finos, dañados o secos y una amplia gama de temperaturas intermedias para todas las texturas y espesores normales.

Pruebe el ondulador en una pequeña sección de cabello antes de usarlo. Luego ajuste la temperatura dependiendo del tipo de cabello.

1. Configure el ondulador a la temperatura deseada.
2. Colóquese el guante protector en la mano que utilizará para enrollar el cabello en el ondulador.

Limpeza y Mantenimiento

Información Importante

- Dadas las altas temperaturas que puede alcanzar el ondulador, extreme las precauciones al usarlo.
- Mientras se calienta y se enfría, coloque la unidad sobre una superficie suave y resistente al calor. Sujete la unidad únicamente por el extremo del mango.
- Éste es un producto de alto rendimiento, evite el uso frecuente para no dañar el pelo.
- Recuerde que es posible que el uso habitual de productos de acondicionamiento del cabello deteriore el revestimiento.
- No arañar la superficie: puede reducirse la eficacia del del revestimiento.

Mantenimiento

Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y frío. Para mantener la efectividad del producto, límpielo con un paño húmedo después de usarlo. No utilice líquidos de limpieza abrasivos, ya que podrían producirse daños.

Almacenamiento

Cuando no use la unidad, desenchúfela. Permita que se enfríe y guárdela fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco.

Nunca enrolle el cable alrededor del aparato ya que eso causará que se desgaste prematuramente y se rompa y de este modo cancela la garantía. Maneje el cable con cuidado para que posea una larga vida, evitando tironearlo, torcerlo o tensarlo, especialmente en los toma corrientes.

Garantía

Rayovac de México, S.A. de C.V. Garantiza este producto por un periodo de 4 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

MEXICO CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora, o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en: km 14.5 Carretera Puente de Vigas C.P. 54940, Col. Lechería, Tultitlán Estado de México, México Tel. (52-55) 5831-7070 RFC ROV730726UJO
2. Rayovac de México, S.A. de C.V. se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor y a reembolsar al consumidor los gastos de envío o transportación del producto.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.
4. RAY O VAC de México, S.A. de C.V. se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México, S.A. de C.V.

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Ficha de Garantía

Periodo de Garantía: _____
 Producto: _____
 Modelo: _____
 Número de Serie: _____
 Lugar de Compra: _____
 Ciudad: _____
 Fecha de Compra: _____
 No. Factura: _____
 Datos del Consumidor _____
 Nombre: _____
 Dirección: _____
 Teléfono: _____
 Ciudad: _____
 Depto. _____

VENEZUELA GARANTIA
RAYOVAC VENEZUELA, S.A., garantiza este producto por un periodo de 4 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora, o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en: Rayovac Venezuela S.A. RIF. No. J- 07506682-0 Edificio Torre Venezuela, Piso 4, Oficina 4-D; Avenida Bolívar Norte cruce con Calle 154 (Misael Delgado), Urbanización La Alegria, Valencia, Estado Carabobo, Venezuela 58 424 452 6797 o 58 241 417 9407
2. RAYOVAC VENEZUELA, S.A., se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.
4. RAYOVAC VENEZUELA S.A., se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente.

Atención al Cliente:
 0800-444-7296
 Horario de atención:
 Lunes a Viernes de 8:00 a 13:00 hrs y de 14:00 a 17:00 hrs

- Esta garantía será nula en los siguientes casos:
1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
 3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por RAYOVAC VENEZUELA, S.A.

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
Modelo: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor: _____

Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Frima: _____

ARGENTINA GARANTIA
Importado en Argentina Por:
Rayovac Argentina S.R.L.
Humboldt 2495 Piso #3
(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.
C.U.I.T. No. 30-70706168-1

REMINGTON®

DECLARACIONES: El artículo que usted acaba de adquirir ha sido diseñado y controlado con la más avanzada tecnología Remington y garantizado a su estricto control de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto.

Para hacer uso de su GARANTIA:
 - Deberá presentar esta tarjeta de uso que debe ser sellada y firmada al momento de la compra.
 - Antes que nada, asegurese de que el producto que usted acaba de comprar sea el correcto.
 - Si el producto dañado, de ningún modo, puede causar dificultades o peligro.
 - Si el producto dañado, de ningún modo, puede causar dificultades o peligro.
 - Si el producto dañado, de ningún modo, puede causar dificultades o peligro.

Ficha de Garantía:

Producto: _____ N° de Serie: _____
 Lugar de Compra: _____
 Fecha de Compra: _____ Boleta: _____

Datos Consumidor

Nombre: _____
 Dirección: _____ Ciudad: _____
 Carrera: _____
 Teléfono: _____

Atención al Cliente:
 0800-444-7296
 Horario de atención:
 Lunes a Viernes de 8:00 a 13:00 hrs y de 14:00 a 17:00 hrs



CUIDADO: No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas ó otros recipientes con agua

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

CHILE GARANTIA

| |
|--|
| REMINGTON® Póliza de Garantía |
| <small>DECLARACIONES: El artículo que usted acaba de adquirir, ha sido diseñado y controlado con la más avanzada tecnología Remington y sometido a un estricto control de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto.</small> |
| <small>Para hacer uso de su GARANTÍA: * Deberá presentar esta tarjeta. En caso que ésta no esté fechada y sellada al momento de la compra deberá ser acompañada de la factura o comprobante de compra. * Antes que nada lea que el artículo al cual consta el producto está en buenas condiciones. * Si el cliente es informado que hay un error que podría causar daños y perjuicios. * Si el producto después de seguir todas las instrucciones de manual no funciona correctamente contactarse a nuestro número de atención al cliente.</small> |
| Ficha de Garantía |
| Producto: _____ N° de Serie: _____ |
| Modelo: _____ |
| Lugar de Compra: _____ Boleta: _____ |
| Fecha de Compra: _____ |
| Datos Consumidor |
| Nombre: _____ |
| Dirección: _____ |
| Comuna: _____ Ciudad: _____ |
| Teléfono: _____ |
| Atención al Cliente: |
| (56-2) 5713701 |
| <small>Remington Profesional Chile Distribuidora Ltda. Avenida del Valle 170 Oficina 104 Cascajo Esplanada, Providencia Santiago, Chile Teléfono al Cliente: 50071371</small> |
| www.remington.cl |

GARANTIA PARA PRODUCTOS REMINGTON EN CENTRO AMERICA

RAYOVAC CENTRO AMERICA Garantiza este producto por un período de 4 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas:

a. Guatemala

17 avenida 24-75 zona 11
C. Comercial Novicentro 2do Nivel. Local #37
Guatemala City, Guatemala
Tel. 1-800-Rayovac / Tel. (502) 2222-7200

b. El Salvador

Bldv. Merliot, Jardines de la Libertad Ciudad Merliot,
Santa Tecla
Apartado Postal 2079
El Salvador, C.A.
Tel. (503) 2278-9466

c. Honduras

Distribuidora Rayovac Honduras, S.A.
Boulevard Suyapa 100 metros al Norte de Emisoras
Unidas frente a Sears
Apartado Postal 499
Tegucigalpa, M.D.C. Honduras C.A.
Tel. (504) 231-3542

d. Costa Rica

Rayovac Costa Rica, S.A.
San Francisco de Dos Rios de la Bomba La Pacifica,
400 Este carretera a Curridabat,
San Jose Costa Rica
Apartado Postal 52-2010 Zapote
Tel. 506 2272 2242

e. Nicaragua

Fimportadora y Distribuidora Ocal, S.A.
Km 17 Carretera a Masaya
Tip Top Industrial, 300 metros al este
Nindirí, Masaya, Nicaragua
Tel. (505) 276-9400

2. RAYOVAC CENTRO AMERICA, se compromete sustituir el producto por uno igual o similar, y a rembolsar al consumidor los gastos razonables de envío o transportación del producto.

3. RAYOVAC CENTRO AMERICA se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación. Durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente. Después de ese tiempo deberá contactar a las oficinas de Rayovac a las direcciones antes mencionadas, presentando la presente garantía, la nota de compra o factura y el producto.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por

RAYOVAC CENTRO AMERICA

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
Modelo: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor: _____

Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Firma: _____

La Garantía no cubre los siguientes daños

- Cuando el producto no se hubiese sido operado normalmente, abuso o alteración de producto.
- Cuando el producto es serviciado por personas no autorizadas.
- Cuando el producto es utilizado con accesorios no autorizados.
- Conectando el artefacto al un voltaje incorrecto.
- Enrollando el cable alrededor del artefacto causando que el cable se gaste y se rompa prematuramente.
- Cualquier otra condición fuera de nuestro control.

REPÚBLICA DOMINICANA

Rayovac Republica Dominicana S.A.
Prolongación Ave. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, Republica Dominicana
Tel. (1-809) 530-5409

ECUADOR

Línea de servicio al cliente
593 2 326 1638
Quito-Ecuador

PANAMA

DISTRIBUIDORA J MALLOL E HIJOS
Parque Industrial Costa del Este
Teléfono: (507) 2715000
Cuidad de Panama-Panamá

VIDA PANAMA

Calle 16 Av Enrique A Jimenez. Apartado Postal 0203-00535
Teléfono: (507) 4339000
Zona libre Colon-Panamá

PERU

Spectrum Brands del Peru S.A.C
Manuel Olguin No. 335 Oficina 504,
Edificio Link Tower.
Santiago de Surco, Lima Perú
Telef. 511-716-8600 RUC: 20550512590

LA CORPORACION RAYOVAC NO SE RESPONSABILIZA POR NINGUN INCIDENTE, ESPECIALMENTE DEBIDO AL USO DE ESTE PRODUCTO. TODAS LAS GARANTIAS SON LIMITADAS A 4 AÑOS EMPEZANDO EN LA FECHA DE COMPRA.

Comentarios o sugerencias:

Visite www.productosremington.com

© Marca registrada por Spectrum Brands, Inc. (SBI).

Distribuido por: Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562

CI-5325:
Características eléctricas
120V~ 60Hz 43W

© 2013 SBI
11/13 CS#42137_110V_RevA

T22-34222

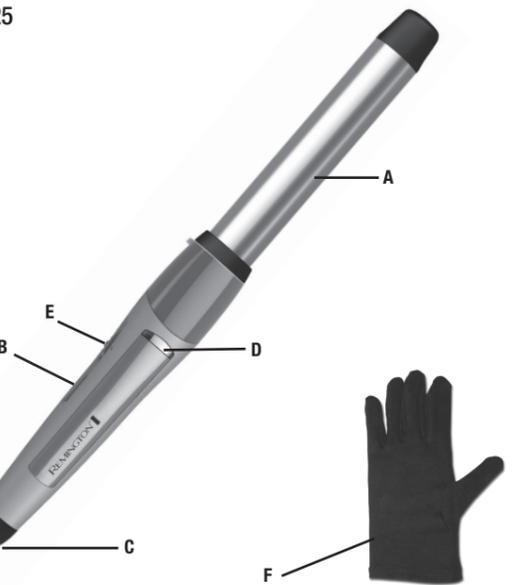
HECHO EN CHINA

NOM

REMINGTON®

Use and Care Guide

CI-5325



Key Features:

- (A) Keratin Ceramic Barrel
- (B) ON/OFF Button
- (C) Swivel Cord
- (D) On Light
- (E) Variable Heat Settings
- (F) Heat Protective Glove

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER. DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Unplug this appliance before cleaning it.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from the heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- Never use while sleeping.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.

- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Do not use an extension cord.

This appliance is hot when in use. Do not let eyes or bare skin touch heated surfaces.

Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in. Use the stand provided.

The plug on this appliance has one blade wider than the other, it is a polarized plug. As a safety feature, this

plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).

This appliance is for household use only.

Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.



KEEP AWAY FROM CHILDREN

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Remington® Curling Wand. Please carefully read the instructions contained in this booklet, and keep them in a safe place for future reference.

How to Use

Thermal Glove Warning:

The heat protective glove helps protect fingers from excessive heat from the hair curling wand during styling for limited time. The glove will not protect the user from touching the barrel directly, and these gloves are not for use to protect from other sources of heat.

How to Use

Hair should be clean, dry, or nearly dry, and free of tangles before using. (This iron can also be used for quick touch-ups any time.)

1. Rest the iron on its stand on a smooth, flat surface. Plug it in for connection to a 120 volt power supply.
2. Push on the ON/ OFF button until the unit turns on and the indicator lights up.
3. Adjust the temperature using the dial to reach your desired heat.

How to Use Your Curling Wand to get Professional Results

This unique wand has been designed with multiple temperature settings, providing very high heat settings for curling very coarse, thick, hard-to-curl hair; very low heat settings for curling extra fine, damaged or dry hair; and a full range of heat settings in between for all normal textures and thicknesses of hair.

TEST A SMALL SECTION OF HAIR BEFORE USING; THEN ADJUST TEMPERATURE DEPENDING ON HAIR TYPE.

1. Set wand to your desired temperature.
2. Put heat protective glove on the hand you will use to wrap your hair around the wand with.
3. Section hair. For tighter curls use thinner section. For looser curls use thicker sections.
4. With your gloved hand take sectioned hair and wrap around the wand; wrapping ends last.
5. Keep hair around wand by holding the very ends with your gloved fingertips.

Maintenance

Cleaning

- To clean the unit, be sure the unit is cool and unplugged. Wipe the handle and barrel with a damp cloth. No other maintenance is necessary.
- Do not attempt to repair the appliance yourself.

Note: This appliance has no user serviceable parts.

Storage

Unplug the unit whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it out of reach of children in a safe, dry location.

Never wrap the cord around the appliance. This will cause the cord to wear prematurely and break, thus voiding the warranty. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

Warranty

Limited Four-Year Warranty

Spectrum Brands, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a four-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, servicing by unauthorized persons, use with unauthorized accessories, connecting it to incorrect current and voltage, wrapping cord around appliance causing premature wear & breakage or any other conditions beyond our control.

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.

No responsibility, obligation, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.

Questions or comments:

Visit www.productosremington.com

© Registered Trademark of Spectrum Brands, Inc. (SBI).

© 2013 SBI
11/13 Job# CS42137_110V_RevA
T22-34222

Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562

MADE IN CHINA

CI-5325:
Electrical Characteristics:
120V~ 60Hz 43W